

Talk about good coffee!

Miss Muggins  
Coffee and  
Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

**PIZZA HUT & KFC**  
There's a Reason We're Number 1  
864-0911



Vol. 11, Issue 36, May 12, 2007

## Third break-in at local store

A third break-in in less than nine months occurred at The Chapleau Village Shops. After the second break-in which occurred in August of 2006, the shop owners had spent a considerable amount of money to take all the necessary steps in preventing any further intrusions by installing metal grating in the

windows and doors and upgrading the camera and security system.

In this latest occurrence, the culprits stole two vehicles in the early morning hours of Tuesday. One of the vehicles was used to ram the front door in order to gain access to the store. An undisclosed amount of jewelry and other valuable items were stolen.

The future of this community's businesses are in jeopardy unless twenty four hour policing is brought back and that the Ontario Provincial Police detachment becomes a stand alone and not a satellite detachment as it now stands.

This latest occurrence of blatant terrorism could have had dire consequences

had this vehicle caught fire when it was rammed into the store.

This community as a whole is greatly affected by acts of this nature. It imperils employment at a time when the community is trying to create employment.

If anyone has any information regarding this break-in please call your local Ontario Provincial

Police detachment or 1-800-222-847 Crimestoppers at



## Arrest Warrants issued on incident of Break Enter & Theft

As a result of the on going investigation relating to the Break Enter and Theft on May 8th, 2007 at the Chapleau Village Shops by the O.P.P. Superior East Detachment, arrest warrants have been

issued for two individuals. Mr. Donald Lawrence SINOBERT (age 22) and Mr. Gregory REDBREAST (age 25) both with a last known address of Brunswick House First Nation near Chapleau are wanted for a host of Criminal Offences in relation to the incident.

Police received information to attend the Chapleau Village Shop, for a break and enter in progress just before 03:00 am on May 8th. Upon arrival the Officers found that the front doors of the business had been penetrated using a motor vehicle, causing extensive damage to the front of the building. Once inside the individuals stole several thousand dollars worth of assorted Jewelry and other items. The

culprits fled the scene just prior to Police arrival. Two Motor Vehicles were also stolen that night in Chapleau and are believed to be linked to the incidents. Officers have since recovered a

quantity of the stolen merchandise. Members of the North East Region Identification Unit, area Crime Unit, Local NAPS and Superior East Detachment Officers continue to

assist in this Investigation.

If these individuals are observed contact the Police immediately. If any person has knowledge of the above mentioned

crimes contact the undersigned or if you wish to remain anonymous you may call the District of Cochrane Crime Stoppers at 1-800-222-TIPS (8477).

**Long Term Forecast**

**Saturday**  
High 14  
Low 0

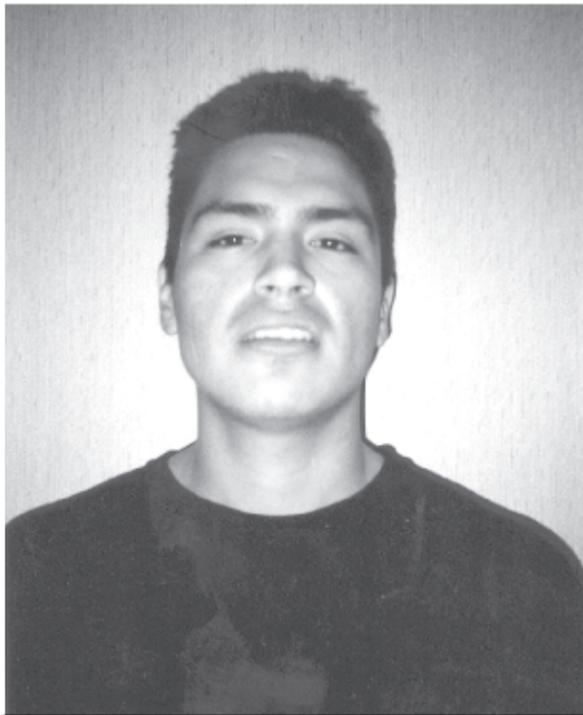
**Sunday**  
High 17  
Low 0

**Monday**  
High 19  
Low 9

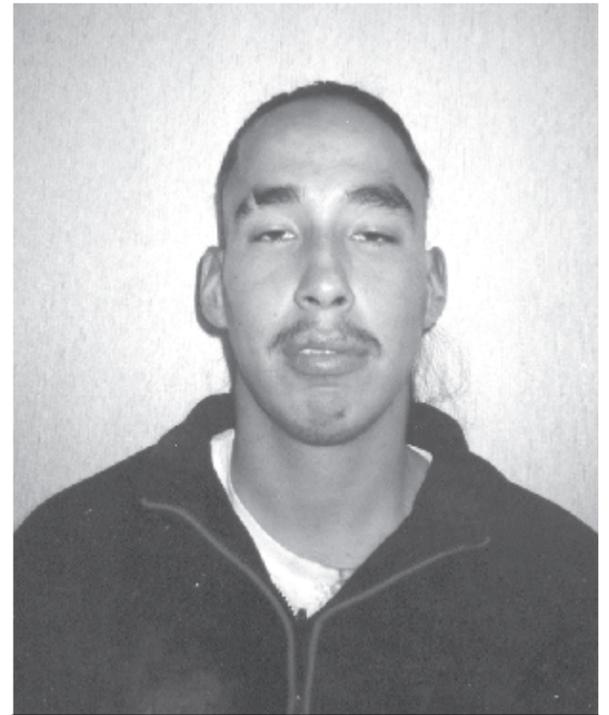
**Tuesday**  
High 11  
Low 1

**Wednesday**  
High 14  
Low -2

**Thursday**  
High 15  
Low 1

Donald SINOBERT (05Nov84)



Gregory REDBREAST (10Dec81)



**Dare to compare**

2007 SPECTRA

OWN IT!

**PURCHASE FINANCING**  
\$156\*

• 60-80 split-folding rear seats • Anti-theft system  
• AM/FM/CD/MP3 with AUX input jack and USB port

43 MPG     5.6 L/100 KM  
Highway fuel consumption

MODEL	MSRP	MPG
S-160	\$16,999	23-32
S204	\$19,999	23-32
S211	\$21,999	23-32

**0** DOWN PAYMENT

**FINANCE**

*"We Want To Be Your New Car Dealer"*

**KIA** **Kia of Timmins**  
1285 Riverside Drive • 267-8291  
Power to Surprise<sup>3</sup>  
www.kiaoflimmins.ca

**The Chapleau Express**

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0

Telephone - Fax : 705-864-2579

e-mail : chaexpress@sympatico.ca

**Published every Saturday/Sunday**

**Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.**

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.

Subscriptions: \$70.00 per year (Canada)

\$90.00 U.S per year (U.S.A)

Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

**The Chapleau Express**

We're your local partner in community education and awareness.

**LETTERS TO THE EDITOR**

Dear Mr. Editor:

Thank you, Mr. Editor, for your excellent coverage of the Rotary Club's recent Sports and Trade Show.

Through your paper, we would like to thank all who contributed to its success: the good people of Chapleau who turned out in such satisfying numbers; the 43 exhibitors, both local and from out of town, whose attractive displays were the heart of the Show; our town's Recreational Director, Kevin Morris, who ran the X - B o x 3 6 0 tournament for our young people; and JJAM FM, Chapleau High School, Claude Gauthier, and

Northern Haul Contracting, each of whom offered specialized services.

We gratefully acknowledge our sponsors, Fortier Beverages/Coca Cola, Enzo Girardi, Sears Canada, Parmalat Canada, and Bell Canada. We offer special thanks to our major sponsors, Tembec and RBC Royal Bank.

Encouraged by this community-wide effort, the Rotary Club of Chapleau looks forward to putting on the 16th Sports and Trade Show in the spring of 2008.

Sincerely,  
George Evans  
Secretary, Rotary Club of Chapleau.

**DEATH NOTICE**

**Marsh, Mrs. Marie Agnes** - Passed away at Chapleau Health Services on Sunday, May 6, 2007, at the age of 79 years. Marie, beloved wife of the late Lorne Marsh, beloved mother of Brian (Marcia), Keith (Sally), Christopher (Leslie), Gary (Debbie), and Alan (Lynn). Loved grandmother of Andrew, Emilie, Darren, Alex, Victoria, Ryan, Timothy, Denton, Garren, Dustin, and Evan. Marie is also survived by her great grandchildren Nolan and Gabriel, and several nieces & nephews. Marie is the sister of Joseph (Annette), and the late Gerald (late Doris), Helen, Francis (late Cloris), Norbert, and Arlene. A Funeral Mass was celebrated at Sacred Heart Church on Friday, May 11, 2007. Interment Chapleau Municipal Cemetery. For those who wish donations to the Canadian Cancer Society or Northern Cancer Research Foundation would be appreciated by the family. For more information please call the Gilmartin Funeral Home, Wawa (705) 856-7340

**The Value of Strategy Development**



**By Clara Lauzière  
Economic  
Development Officer**

One of the key aspects of local economic development is the planning or strategy development stage. Oftentimes frustration will emerge throughout the community as will a feeling that there is no progress, despite the fact that planning is being undertaken. This is a lengthy part of the economic development process, but the idea behind strategic planning is for residents to have their say in the determination of projects economic development staff will actively pursue. My philosophy towards strategic planning is simple - no one knows Chapleau better than

those of you that live and do business here. A strategic plan that isn't driven by local ideas is one that will have a difficult time achieving its goals.

It is key that each of you take the time to participate in this type of a process and provide your thoughts and ideas. When it comes time to determine our priorities, we need to make our decisions based on valid information both positive and negative feedback. We are able to put any new ideas together with those that emerged in past plans that have not come to fruition but still have merit and determine what makes sense for Chapleau.

When we apply for help from the government to implement our projects, one of the main criteria they look for when determining their level of support is whether or not it ties in to a community strategic plan. Basically, they want to know that this is a growth area the

community has chosen and this reason alone makes the process worthwhile. We also must keep in mind, that these plans need to be revisited every couple of years to make sure that based on the current economic situation, that they are still valid and relevant. This also allows for new ideas to be brought forward and worked on!

This process can be a bit of a catch-22. We need a clear plan to determine what kind of growth we see for the future, but at the same time, if we have a potential

development, we cannot afford to wait for the process to be completed before we move forward.

Sometimes economic development is about opening your doors to something new and working out the details later. In short each economic development project or client is different and we must be able to adapt and move quickly to make sure that we capitalize on all opportunities.

Start thinking of new and old ideas I will be looking to all of you for help in the near future!

**STUDENT EMPLOYMENT OPPORTUNITY**

**PIZZA HUT/K.F.C. Miss Muggins**  
Has an opening for summer employment which could extend into the winter months on a part-time basis.

Please drop off your resume at:

**PIZZA HUT/K.F.C.  
P.O. Box 122  
Chapleau, Ontario  
P0M 1K0  
Attention: Gail**

**MEMORIAL SERVICE**

A memorial service for Eugene (Gene) J. Morin, originally of Chapleau Ontario, who passed away Friday, March 23, 2007, in his 78th year, will be held graveside at Lot #1, Block A, Section 23 on the north side of Chapleau Municipal Cemetery on Friday, May 18 at 1:00 pm.

**THANK YOU**

We would like to take this opportunity to thank everyone for their kindness during the loss of our loved one Ronald Richard. We thank everyone for their generosity for the food trays and beautiful bouquets of flowers. It was overwhelming to see the kindness of the people of Chapleau. We would also like to thank Bobby Bowes, Sandra Guest and Collette Corston for the undivided attention they gave Ron in his last hours. We will not forget their kindness. Thank You to Father Jacques for the beautiful mass and thank you also to the beautiful choir.

**The Richard Family**

**R&F MONUMENTS**

Entreprise familiale indépendante depuis 2000 et possédant plus de 10 ans d'expérience. Une entreprise respectueuse et empathique offrant un service bilingue et à domicile. Nous faisons la vente de monuments, indicateur de terrain, de vase à fleurs et de lettrage.

**R&F MONUMENTS**

Established in Chapleau since 2000 with over 10 years experience. Independent family owned business offering compassionate bilingual service. Monuments, corner posts, engraving, vases and in home counseling are just a few of the services that we offer.

**Pour faire un rendez-vous  
appeler Roger au 864-2391**

**For an appointment call Roger  
at 864-2391**

# DSSAB surplus funds returned to municipality

By Jim Prince

The organization which is responsible for delivery of a number of social programs in Chapleau is returning money to its member municipalities for the sixth consecutive year.

The Manitoulin and Sudbury District Social Services Administration Board (DSSAB) reported it ended 2006 with a

\$206,311 operating surplus being returned to its nineteen member municipalities, including Chapleau, which is represented by Mayor Earle J. Freeborn.

In a news release, the Board noted the DSSAB has a history of conservative budgeting practices. Kirby Houle from the firm of Freelandt Caldwell and Reilly

said the DSSAB's overall financial position is a strong one with a very good level of reserves.

Board Chair Ray Chénier remarked that this was the sixth consecutive year that the DSSAB was returning money to its member municipalities.

The DSSAB is responsible for administering such services and programs

as OntarioWorks, providing subsidies for child care, Social Housing, which provides accommodation in places such as the Cedar Grove complex.

One of the most visible benefits of Chapleau's membership in the DSSAB is the new structure housing the land ambulance, one of the Board's major projects last year.

When the Board opened its new \$400,000 ambulance garage in Chapleau last autumn, Chenier acknowledged the strong lobbying for the new facility by Mayor Freeborn. The Mayor, during his nine-year tenure on the board, has served as chairman of Human Resources and Property Committees.

"In the little more than seven full

years that the DSSAB has existed, it has constantly lived within its operating budget. When one adds this \$206,311 to sums previously returned to our member municipalities, this brings to over \$3.7 million the amount that the DSSAB has returned to its member municipalities," stated Chenier in the news release.

# Minister outlines position in Children's Aid services

By Jim Prince

The Chapleau municipal council has authorized Mayor Earle J. Freeborn to get assurances from the province it will continue its children's aid services in both official languages.

The request is a result of a letter to council from the provincial Minister of Children and Youth Services, Mary Anne

Chambers, and follows the recent move to transfer services previously delivered by The Children's Aid Society of the Districts of Sudbury and Manitoulin from its Chapleau office to the Kunuwanimano Children and Family Services head-quartered in Timmins.

The move, when it was announced earlier this

year was termed "totally unacceptable" by Mayor Freeborn. As a result of last Monday's Council meeting, the Mayor will tell the Minister that while the municipality congratulates Kunuwanimano, "we are requesting services for non-First Nations people in both official languages."

In her letter, the Children and Youth

Services Minister says her Ministry expects the Sudbury and Manitoulin Children's Aid Society will continue to be in a position to provide mandatory services.

"While my Ministry has agreed to pursue designation for Kunuwanimano, my ministry has not received or approved any plans for changes in jurisdiction of the

*Sudbury-Manitoulin ensure that your Children's Aid community is Society, and I have consulted in the asked that my planning process for ministry's Northern future service Regional Office delivery."*

## Employment Opportunity Chapleau Public Library

Assistant Librarian (approximately 14 hours a week and for holiday and sick relief)

### Requirements:

- Grade 12 diploma
- available to work weekday afternoons, including Saturday and Monday and Tuesday evenings
- excellent computer skills
- good knowledge of and interest in books and online resources
- ability to work with minimum supervision and prioritize tasks
- ability to get along well with the public and staff

Duties include assisting patrons in the use of the library resources and facilities, preparing all materials for the shelf and completing all circulation desk duties.

### Closing date:

**Monday, May 28, 2007 at 4 p.m.**

Forward resume and cover letter to:  
Chapleau Public Library  
P.O. Box 910  
Chapleau, ON P0M 1K0

**Only those selected for an interview will be contacted.**

## "THANK YOU"

To everyone who supported the Chapleau Fire Department Mutual Aid Meeting. We have received many positive responses from our out-of-town fire departments, especially the warm reception that they received from the residents of Chapleau.

We would like to thank Hongr's Restaurant, Goffer Coffee Internet Care, Gus's II Family Restaurant for their catering and discounts that they offered to everyone. Also, Thank you to the Chapleau Village Shops for the donation of a MP3 Player and discounts for all shoppers, and to Roch's Contracting for the donation of the vehicle for our auto extraction demolition.

Also Thank You to the Organization Committee, Tyler Bertrand, Rick Smith and Jim Apsey, and to the Registration Committee, Rose Bertrand, Karen Fortin, and Lise Fortin and to Murray Midkiff for his assistance.

Graham C. Bertrand  
Chief, Chapleau Fire Department

You can always  
count on our  
ADVERTISING  
to bring results.

The  
Chapleau  
Express

# Take Time To Thank Your Mother

**REPORT  
FROM  
Queen's Park  
BY  
Mike Brown,  
Provincial Member of Parliament  
for Algoma-Manitoulin**



Mothers play a central role in all of our lives. From the moment of conception until the day we truly assert our own independence, it is our mothers who guide our learning and development, helping us to discover our own identities.

The role of the mother is no easy task.

They put their hearts and souls into providing the best they can for their children in the hopes that they will grow to realize their own dreams and become someone worthy of respect. In the earliest stages of our lives, they are responsible for planning and guiding us through our daily

life. As we grow older, they are the shoulder that we lean on when we need advice or support.

It is easy to take for granted the ability to tie our shoes, for instance, as it is too easy to forget the hours our mothers put into teaching us this simple skill, and many others like it. As simple as some of these tasks may seem to us now, as a child, these were big achievements and milestones in our development. For our mothers, every little achievement was a building block into becoming the people we are today. It was their little reward for helping us to grow.

Mothers are also our safety net. As a child, they are the person we ran to when we fell off our bikes and skinned

our knees. They are the people we called when we were away at university and were feeling homesick. They were also the ones who prepared that special care package that cheered us up when going home was not an option.

While sometimes our mothers played the role of disciplinarian,

we know they only did so out of love. It is why they do what they do for us. And it is their unconditional love that helps us to rise up and be the best that we can be.

This year, Mother's Day is on Sunday, May 13th. While it is common to send flowers, candy and cards, be sure to take a moment and make that extra effort

to truly thank your mother for all that she has done for you. It is easy to fall into the trappings of the occasion, but it only takes a little effort to offer your heartfelt thanks. It may seem simple, but much like the day you learned to tie your shoe, you can be sure that it will mean the world to your mother.

## Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation  
SUMMER HOURS

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

**Drop by and check out our line of  
Authentic Native Crafts,  
Unique Gift Ideas, Jewellery,  
and Gift Certificates TOO!**

**We also carry road trip snacks, which includes Subs,  
Chips, Pop, plus a whole lot more.**

Your Propane Refilling Station



### AVIS D'UNE DEMANDE D'AUTORISATION

Alinéa 53 (5) a) de la  
*Loi sur l'aménagement du territoire*

Le ministre des Affaires municipales et du Logement a reçu la **demande n° 52-C-070001** visant l'obtention d'une autorisation à l'égard de terrains décrits comme une partie de la parcelle 30453 SWS, lot 6, concession 1, situés dans le canton non érigé en municipalité de Panet, district de Sudbury. Le canton de Panet est adjacent à la municipalité du canton de Chapleau. Cette demande vise à retrancher un lot, ayant une superficie d'environ 0,046 hectare, à des fins industrielles pour l'annexer à la partie 4, plan de référence 53R-4960, partie de l'emplacement AB 342, dans le canton de Panet. Les terrains élargis renferment une usine et des bâtiments annexes existants, dotés d'un accès routier municipal.

**But du présent avis :** L'avis a pour but d'informer le public de la nature de la demande, de solliciter ses commentaires, de lui indiquer comment présenter des commentaires au sujet de la demande et de l'informer de la publication d'autres avis ainsi que de ses droits d'appel.

**Questions et observations écrites :** On peut communiquer des questions et des observations écrites concernant la demande à M<sup>me</sup> Anna Jansons, aménageuse adjointe, au (705) 564-6859 ou au 1 800 461-1193, poste 46859, par télécopieur au (705) 564-6863, ou à l'adresse indiquée ci-dessous. On peut obtenir de plus amples renseignements à ce sujet en se présentant durant les heures de bureau à l'adresse suivante : Ministère des Affaires municipales et du Logement, bureau des services aux municipalités - région du Nord-Est, 159, rue Cedar, 4<sup>e</sup> étage, bureau 401, Sudbury (Ontario) P3E 6A5.

**Appel d'une décision :** Une personne ou un organisme public peut en appeler d'une décision du ministre dans un délai de 20 jours après que l'avis de décision a été donné. Si vous désirez être informé de la décision du ministre relativement à la demande d'autorisation proposée, vous devez en faire la demande par écrit au ministre, à l'adresse indiquée ci-dessus. Si une personne ou un organisme public qui en appelle de la décision du ministre relativement à la demande d'autorisation ne présente pas d'observation par écrit avant que le ministre accepte ou refuse d'accorder une autorisation provisoire, la Commission des affaires municipales de l'Ontario pourrait rejeter l'appel.



### NOTICE OF APPLICATION FOR CONSENT

Clause 53(5)(a) of the *Planning Act*

The Minister of Municipal Affairs and Housing has received **Application No. 52-C-070001** for a consent in the District of Sudbury, unincorporated Township of Panet, on lands described as part of Parcel 30453 SWS, Lot 6, Concession 1. The Township of Panet is located adjacent to the municipality of the Township of Chapleau. The purpose of the application is to sever a lot, approximately 0.046 hectares in size, for industrial purposes as a lot addition to Part 4 on reference Plan 53R-4960, Part of Location AB 342, Township of Panet. The benefiting lands contain an existing mill and accessory buildings, with municipal road access.

**The purpose of this notice** is to inform the public of the nature of the application, invite public input, advise on how to make comments on the application and advise the public of future notification and appeal rights.

**Inquiries and Written Submissions** can be made to Ms. Anna Jansons, Assistant Planner, at 705-564-6859 or 1-800-461-1193, extension 46859, or fax 705-564-6863, or at the address below. Information about the application is also available to the public during regular office hours at the Ministry of Municipal Affairs and Housing, Northeastern Municipal Services Office, 159 Cedar Street, 4th Floor, Suite 401, Sudbury, ON P3E 6A5.

**Appeal of a decision** of the Minister in respect of this consent may be made by any person or public body not later than 20 days after notice of the decision is given. If you wish to be notified of the decision of the Minister in respect of the proposed consent, you must make a written request to the Minister at the above address. If a person or public body that files an appeal in respect of the proposed consent does not submit written comments to the Minister before the Minister gives or refuses to give a provisional consent, the Ontario Municipal Board may dismiss the appeal.



Computerized Lettering  
Decals  
Highway Signs  
Custom Signs  
Vehicle Graphics  
**864-1870**

Hours

Monday - Tuesday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Friday - 9:00 a.m. to 11:30 p.m.

### Rotary Sports and Trade Show Winners Of Door Prizes and X-Box 360 Contest

**Adult (18 and over) Prizes**

1st prize, \$1200 worth of wood decking, Helene White; 2nd prize, \$500 Chapleau bucks, Pierrette Noel; 3rd prize, power washer, Bonnie Ivey; 4th prize, Vista 390 Telephone, Olive McAdam; 5th prize, Vista 390 Telephone, Andre Byham, 6th prize, binoculars, Line Fuchs; 7th prize, \$25 gift certificate, Ken Greig; 8th prize, \$25 gift certificate, Murray Hazen, 9th prize, \$25 gift certificate, Lisa Pilote; 10th prize, \$25 gift certificate, George Martin; 11th prize, folding chair, Carmelle Card.

**Children's Prizes**

1st prize, \$100 Chapleau bucks, Ryan Martel, 2nd prize, \$75 Chapleau bucks, Lauryn Pellow; 3rd prize, \$50 Chapleau bucks, Patrick St. Amand.

**X-Box 360 Contest**

1st prize, \$250, Keith Friend; 2nd prize, \$150, Pavrag Toor; 3rd prize, \$100, Rene Landry.

# The Charter of Rights and Freedoms is a Centerpiece of Canadian Democracy

**REPORT from  
OTTAWA  
by  
Brent St. Denis**



Federal member of Parliament  
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing

On April 17th, Canadians from coast to coast to coast celebrated the 25th anniversary of the Charter of Rights and Freedoms. At its core, the Charter asserts that the equal treatment of every Canadian is the centerpiece of our democracy. It transcends political boundaries, and has helped improve one of the most successful federations on the face of the planet.

The Charter is such an important document, enshrining

rights like freedom of thought, belief, opinion and expression and the freedom of conscience and religion into Canada's constitution. It enshrines democratic rights like the right to vote, and legal rights such as the right to life, liberty, and security of the person. Equality rights, language rights, and rights for Aboriginal peoples are also contained in the Charter.

"It is so much more than a legal

document. It defines where we want to go as a nation, and how we want others to see us. It's a vision of what our country can and must strive for, a self-portrait of Canada that we desperately want to make true." said Liberal Leader Stéphane Dion.

Canadians from all walks of life are celebrating the Charter as it continues to inspire Canadians and promote equality. Canadians are immensely proud of the Charter of what it has given our country, and of what our country, through the

Charter, has given the world.

"Our democracy would not be as strong without the Charter. For this, I salute former Liberal Prime Minister Pierre Elliot Trudeau for his vision of Canada in repatriating the Canadian Constitution with the Charter of Rights and Freedoms embedded within it. I also salute his Attorney General, who later became Prime Minister, Jean Chretien for his tireless effort throughout the process." said Brent St. Denis

It truly is a shame that today's Prime Minister, Mr. Harper, lacks the vision of Trudeau and Chretien and has worked tirelessly to undermine it. Mr. Dion, on the other hand, has committed that a new Liberal government would reinstate the Law Commissions of Canada and the Court Challenges Program cut by Mr. Harper's Conservatives. It would institute a fair, non-partisan judicial selection process and would increase federal funding for legal aid to provide all Canadians

with access to adequate legal representation.

**You can always  
count on our  
ADVERTISING  
to bring results.  
The  
Chapleau  
Express**

**OPENING MAY 15TH**  
**Kathy's Kitchen/  
Golden Route Lodge**

Dining room hours:  
Breakfast 7am - 11am  
Dinner 5pm - 9 pm  
(3 entrees offered daily)

Store open 7am- 9 pm

**FIREWORKS**



Available starting May 15th

**Kathy's Kitchen/  
Golden Route Lodge**  
19km west of Chapleau on  
Hwy#101 W

**KINDERGARTEN**



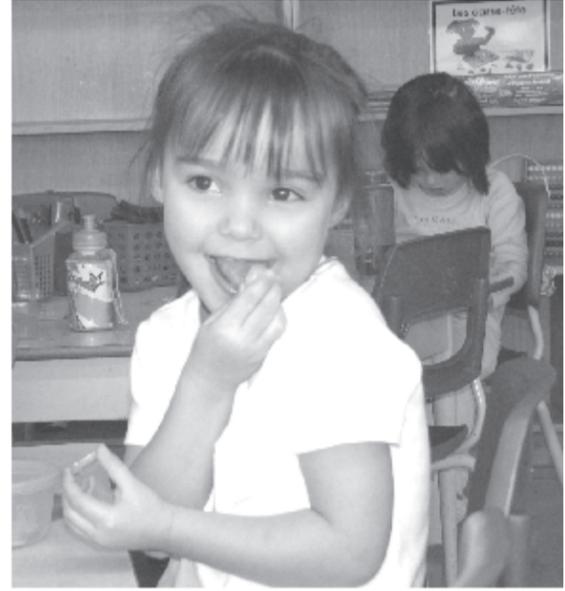
**HERE I COME!**  
**It's not too late to  
REGISTER AT**



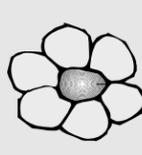
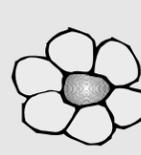
**Chapleau  
Public School**



Please call Mr. Boucher at 864-1170 for further information.

**AND NOW  
CHAPLEAU PUBLIC SCHOOL  
OFFERS FULL DAY  
JUNIOR KINDERGARTEN  
FOR 2007/2008!**

Children Born in 2003 may register for **JUNIOR KINDERGARTEN**  
Children Born in 2002 may register for **SENIOR KINDERGARTEN**



**ALGOMA DISTRICT SCHOOL BOARD**



Mario Turco  
Director of Education

[www.adsb.on.ca](http://www.adsb.on.ca)

Wanda McQueen  
Chairperson

# Be active today and every day!

By Joelle Martel, Health Promotion Worker

Canada's new Food Guide has many additions. In the latest version, there is a stronger emphasis on active living. This component builds on Canada's Physical Activity Guide, which recommends 30 to 60 minutes of moderate physical activity for adults on most days and 90 minutes for children and youth every day. By using both guides together, everyone can get help to lead healthier lifestyles!

Healthy eating and being active go hand in hand. Healthy eating gives you the essential nutrients and energy you need to keep your body moving. By eating well and being active, you can expect to:

- increase your overall health
- lower your risk of

disease

- maintain a healthy body weight
- feel better
- increase your energy
- maintain strong muscles and bones
- decrease your stress

We live in a society where everything is at our convenience: using elevators and escalators, eating prepackaged foods and shopping online, for example. Physical inactivity is dangerous to our health. In 2000/01, 51 per cent of Sudbury residents were considered inactive. Our bodies are made to move, so make an investment in your health and commit to leading an active lifestyle!

Physical activity doesn't have to be hard or take a lot of time to help your body stay healthy and reduce the risks of disease. You can achieve your daily physical activity

goals by including various activities in your daily routine. This doesn't mean you have to run on the treadmill for an hour, unless that's what you enjoy doing. Simply choose to do something that you like. Remember to start slowly and build up. Start by doing three 10-minute sessions in your day and you will be off to a healthier you! If you are already doing some light activities, move up to more moderate ones.

Here are some ideas on how you can incorporate physical activity into your day:

- Do light stretches and bending at your desk to keep your muscles relaxed and joints mobile.
- Park further from the entrance and walk.
- Take a brisk 10-minute walk on your lunch or after supper - bring a colleague or a friend!

- Walk, cycle and rollerblade when doing quick errands.

- Get off the bus one stop earlier and walk the rest of the way.

- Take the stairs up and down! Every step counts towards the recommended 10,000 steps per day. Borrow a pedometer from your local library or the Sudbury & District Health Unit to track your steps.

Being active should come naturally. Find an activity that you enjoy.

Doing an activity that you take pleasure in will keep you motivated, and you won't feel like you have to do it. Different people like different activities. Some people prefer organized activities such as a yoga class, group aerobics or organized sports. Others prefer a walk in the park, playing outdoors with the kids or going for a

bike ride. Find an activity that suits your needs and likes!

Increase the fun factor in your activities by inviting your family, friends or colleagues to join in! Together, you can:

- Plan an active outing: hiking, mountain biking, sliding or skating!

- Have everyone's kids over for a game of ball hockey or basketball and take part in the fun!
- Explore your

neighbourhood: take a walk to a nearby park or outdoor rink.

- Pick up a map book from Rainbow Routes and explore a different trail every month - bring a picnic and make a day of it!

Visit [www.healthy-canadians.ca](http://www.healthy-canadians.ca) today for your copy of Canada's Food Guide and Canada's Physical Activity Guide, and take a step towards a healthier you!



**EMPLOI D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANT(E)**

*Peintre et entretien*

**Début du projet:** 9 juillet 2007

**Durée du projet:** 6 semaines à 30 heures/semaine

**Responsabilités principales :**

- préparer les surfaces à être peinturées
- faire l'achat du matériel requis
- peindre (intérieur et extérieur)
- faire de petites réparations à la bâtisse
- nettoyer après que le travail soit complété
- entretien de la cour

**Exigences :**

- expérience dans la menuiserie
- expérience à peindre
- capacité de travailler avec un peu de supervision

**Rémunération :** 10\$/heure

Les étudiants(es) intéressés(es) doivent soumettre leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae à jour, au plus tard, le 22 mai 2007, soit en personne, par courriel ou par la poste, à l'adresse ci-dessous.

**Comité d'embauche**  
**FormationPLUS**  
 C.P. 714  
 69, rue Birch E  
 Chapleau, Ontario P0M 1K0

[formationplus@bellnet.ca](mailto:formationplus@bellnet.ca)

**Employment Opportunity**  
**Chapleau Public Library**  
 \$8.00 per hour - 14 weeks  
 May 28 - September 1, 2007

- 30 hours per week from May - September 2007
- must be returning to school Fall 2007
- outgoing, motivated and works well with children
- ability to work with minimum supervision and prioritize tasks
- excellent computer skills
- will be responsible for Summer Story Hour and circulation desk duties

**Please send resume and cover letter to:**  
**Chapleau Public Library**  
**P.O. Box 910**  
**Chapleau, ON P0M 1K0**

**Closing date: Tuesday, May 22 at 4 p.m.**

**CHAPLEAU SOCCER LEAGUE**  
**REGISTRATION**

**WHEN:** Saturday May 26th, 2007  
**TIME:** 11:00 A.M. to 2:00 P.M.  
**WHERE:** Chapleau High School

<b>Registration Fee:</b>	
Kinderkickers:	\$35.00
7-9 years:	\$40.00
10-13 years:	\$45.00
Adult Mixed,	
14 years & up:	\$40.00
Family Fee:	
(3 or more children)	\$85.00



**A \$20.00 Uniform Deposit will be added**

**GUS' II**  
*Bring Mom in for a treat....*  
*It's worth it!*



**Call 864-1234**  
**for Reservations**

*We have a selection of wines available with the meals and you may order off the menu if you desire*



**LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

**Professional Services to Northern Ontario for 25 years**

Financial Statements for Small Business & Corporations  
 Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
 Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies  
 Business Projections, Plans and Financial Proposals  
 Computer Consulting  
 ACCPAC and Quickbooks

**1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8**  
 (705) 523.0272 (800) 581.7510 [www.lvpartners.ca](http://www.lvpartners.ca)



**LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

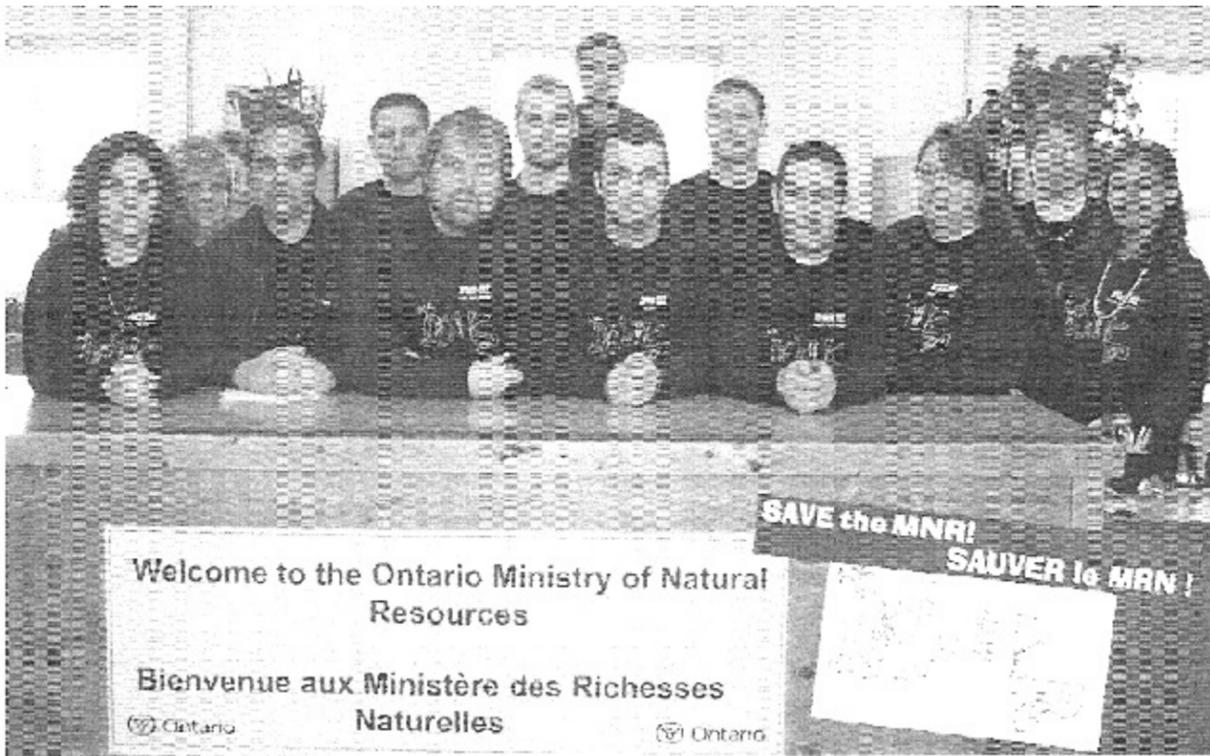
**25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario**

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
 Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
 Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
 Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
 Consultation en informatique  
 ACCPAC et Quickbooks

**1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8**  
 (705) 523.0272 (800) 581.7510 [www.lvpartners.ca](http://www.lvpartners.ca)



# OPSEU Local 652 mourns MNR budget cuts



Black is the colour of choice in the MNR office in Chapleau every Thursday to let their clothes do the talking. Local staff members are donning their black shirts in a display of mourning for the budget cuts' that

are preventing them from doing their jobs in managing and protecting your local natural resources. Ministry of Natural Resources staff across Ontario are wearing black to work every Thursday to protest

cuts to their ministry. Those employees that must wear uniforms (Conservation Officers and Provincial Parks Staff) are tying orange flagging tape to their vehicle antennas. The cuts are effecting not only local Ministry

operations but also your local Provincial Parks. The MNR has a long and proud history; a history which has been deteriorating with years of budget cuts. In an age where the environment should be of utmost concern, it

seems the provincial government has missed the mark.

When you think of Ontario, what comes to mind?

For many of us, Ontario means the Canadian Shield. It means forests and lakes. It means fish and wildlife. It means NATURE.

The Ontario Ministry of Natural Resources is responsible for managing and protecting the natural world in Ontario on behalf of all its citizens. Yet in the last 15 years, the MNR has seen this crucial work slashed.

The Ontario Public Service Employees Union represents over 4,300 MNR employees. We are devoted to restoring

and rebuilding the MNR so it can once again do the job that Ontarians want and expect it to do. With a provincial election set for Oct. 4, 2007, now is the time.

The MNR budget: The overall budget of the Ministry in 2006-07 is 24% lower, in real terms, than it was in 1992-93. The budget for the actual work of the Ministry (not counting transfers to industry and other outside organizations) is 31% lower. In 2006-07 alone, the MNR's budget not counting transfers fell by more than 5% in real terms. This latest cut has had severe effects in many areas. For more information about the cuts to the MNR go to: [www.savethemnr.ca](http://www.savethemnr.ca)

## May is rabies awareness month

May is when we start spending more time outdoors, and chance encounters with neighbourhood pets and wild animals increase. It's also a time when we could come in contact with rabid animals. Rabies is always present in our wildlife, and the possibility of a domestic animal becoming infected cannot be overlooked. "Pets should be immunized against rabies and have a current certificate of vaccination to protect both you and your family," says Bob Moulton, an environmental support officer in the health unit's Environmental Health Division.

There are several things you can do to help identify and prevent the spread of rabies:

- Don't let your pets roam free.
- Keep your pets

indoors at night.

- Do not touch or feed a wild animal.
- Learn to identify the signs of rabies in animals.
- Teach children to stay away from wild or stray animals, and animals that are behaving strangely.
- Report all animal bites to the health unit.

In 2006, the Sudbury & District Health Unit investigated 216 animal bites or suspect rabid animal contacts. Twenty-three people were vaccinated with post-exposure prophylaxis treatment. Rabies is a virus that is fatal if you are infected and not treated.

If you come in contact with, or are bitten by any unfamiliar animal, immediately wash the wound with soap and water and get medical attention as soon as possible.

For more information about rabies and rabies prevention, call the Sudbury & District Health Unit's Environmental Health Division at (705) 522-9200, ext. 398 or visit [www.sdhu.com](http://www.sdhu.com).

You can always count on the Chapleau Express

## Chapleau Ski Club News



On April 12, 2007 the Chapleau Ski Club held it's Annual General Meeting. Many members arrived around 5:30 to share a Potluck supper. Afterwards, medals were distributed for the Annual Ski and Snowboard Races. Pastor Dan Lee entertained the children while the adults held their meeting. Raymond Portelance was elected as Club President. Elaine Martel as Vice-President and Barbara-Ann Jones as Treasurer. Vicki St. Amand remains Club Secretary. Upcoming events for the club include a multifamily Garage Sale on May 26, a Work Bee on June 6 and a Barbecue downtown on June 22.

# Community Revitalization Project To Strengthen And Diversify Sault Ste. Marie Economy: McGuinty Government Invests In Northern Ontario

CNW - The McGuinty government is supporting community revitalization in Sault Ste. Marie by investing in the implementation of a community resilience plan, David Oraziotti, MPP for Sault Ste. Marie, announced today on behalf of Leona Dombrowsky, Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs.

"The implementation of a community resilience plan builds upon the 'Community Portrait' project to increase Sault Ste. Marie's capacity to adapt to economic change," said Oraziotti. "This project

demonstrates the positive outcomes that can be achieved when leaders from different sectors work together towards a common goal."

The province will contribute \$70,528 to help Algoma University College, along with its partners, Northern Ontario Research, Development, Ideas and Knowledge Institute Inc., and the Sault Ste. Marie Economic Development Corporation, implement a community resilience plan, based on the results and findings

from a 2005 Rural Economic Development project "Community Portrait of Sault Ste. Marie". One project component of the resilience plan will be a pilot project to enhance the Kinsmen-Hiawatha Park.

"Over 60 leaders from all sectors in Sault Ste. Marie will collaborate to build on the strengths and gaps

identified in the 'Community Portrait of Sault Ste. Marie' project," said Dr. Linda Savory-Gordon, associate professor, Algoma University College. "Thanks to the support of the provincial government, our goal of implementing a community resilience plan with the objective of making Sault Ste.

Marie a more resilient community is now attainable. Increasing the Sault's resilience is crucial to the success of its economic diversification."



## EMPLOYMENT OPPORTUNITY

1 - Temporary Part-Time Ward Clerk

### REQUIRED QUALIFICATIONS

Medical Secretary program an asset  
Strong working knowledge of Windows XP; Microsoft Word and Excel. Experience with Meditech software an asset.  
Excellent organizational and interpersonal skills required.  
Ability to complete tasks accurately despite frequent interruptions.  
Remains calm in a crisis situations  
Exceptional communication skills-both oral and written  
Bilingualism (English and French) required

Applications to be submitted no later than May 18th, 2007 to:

Human Resources  
Services de santé de Chapleau Health Services  
P.O. Box 757  
Chapleau, ON P0M 1K0  
Tel: 705-864-3053  
Fax: 705-864-0449  
Email: chapleauhr@sschs.ca

While we appreciate all applicants' interest, only those selected for an interview will be contacted. Cet avis est disponible en français.

## Let's celebrate Canada Health Day

This year's Canada Health Day theme is Your Health, Your Future. On Saturday, May 12, health facilities, agencies, community health organizations, schools and public health offices are celebrating Canada Health Day. Public health professionals contribute to the health of Canadians in many ways, including researching and tracking chronic diseases, ensuring a food and water safety, as well as providing vaccinations, clean water, pasteurization

and better living conditions, to name but a few.

Canada Health Day is dedicated to recognizing exciting new developments occurring in public health and public health care fields. In addition to being a time of reflection on past health accomplishments, it's also a time of appreciation for the people who deliver health services and a time to consider future health needs and health system capacity.



## EMPLOI D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANT(E)

Agent(e) de marketing et aide-administratif(ve)

Début du projet: 28 mai 2007

Durée du projet: 210 heures

### Responsabilités principales :

- faire la mise à jour du site Web
- créer un plan de marketing basé sur le plan stratégique
- préparer de la publicité pour les activités du centre
- créer un nouveau dépliant
- mettre à jour nos listes d'envoi
- aider avec les tâches administratives quotidiennes du centre
- aider avec les activités du 15e anniversaire

### Exigences :

- bonne connaissance des ordinateurs
- expérience dans l'élaboration et la mise à jour d'une page web
- expérience en marketing
- bonne connaissance du français parlé et écrit
- capacité de travailler de façon autonome

Rémunération: 10\$/heure

Les étudiants(es) intéressés(es) doivent soumettre leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae à jour, au plus tard, le 22 mai 2007, soit en personne, par courriel ou par la poste, à l'adresse ci-dessous.

Comité d'embauche  
FormationPLUS  
C.P. 714  
69, rue Birch E  
Chapleau, Ontario P0M 1K0

formationplus@bellnet.ca



## SEPTIC SERVICES

Septic tank pumping  
Grease Traps

Licensed to install and repair septic systems  
Residential and Commercial

Martel Rd.  
Chapleau, On.,

(705)864-1095

Office hours:  
Mon-Fri-8 a.m.-5 p.m.



## MOTHER'S DAY BUFFET (ALL YOU CAN EAT)

at

## Hongr's Bar & Grill

Sunday May 13th, 2007

5:00 p.m. to 8:00 p.m.

Telephone 864-1311



## Limited Waterfront Trailer Sites Available on Borden Lake

- Seasonal Sites from May 15 - September 15
- 10 Minutes from Chapleau
- Cell Coverage
- Convenient Boat Launch
- Secured Access
- Waste Dumping Station
- Privacy at its BEST!

For more information call 864-1115



## CANADA BROKERLINK (ONTARIO) Inc.

## INSURANCE

Insurance Brokers

Larry Donovan, Office Supervisor, Rosane Connelly, Account Manager, Gisèle Legge, Account Manager

No dot.com impersonal answers here. Just great personal service with great rates.

We will ask all of the right questions to make sure you get the best coverage and service for your needs. Then we will shop around to get the right price.

- ✓ Auto
- ✓ Home
- ✓ Commercial

24 hour claim service

PH: 864-1237 FAX: 864-2715

18 Birch Street, Chapleau.

E-mail: ldonivan@brokerlink.ca

# Province expands restricted fire zone to Northeastern Ontario



The Ministry of Natural Resources is expanding the Restricted Fire Zone already in place for Northwestern Ontario to include Northeastern Ontario. Implementation of a Restricted Fire Zone is aimed at reducing the number of human-caused wildfires, especially brush and grass fires that are threatening people and property. The fire hazard is extreme because of prolonged dry conditions and strong winds.

Effective at 12:01 a.m. Thursday, May 10, 2007 until further notice, all open burning is banned outdoors. The restrictions apply to the Ministry of Natural Resources districts of Hearst, Kapuskasing, Cochrane, Timmins, Wawa, Chapleau, Kirkland Lake, Sudbury, North Bay, Sault Ste Marie and Manitoulin Island. The exception is the far north and south of the French River A Restricted Fire Zone remains in place in Northwestern Ontario in the districts of Red Lake, Kenora, Fort Frances, Dryden, Sioux Lookout, Thunder Bay and Nipigon. The

exception is the far north and the northern part of Nipigon District. Please contact your local ministry office to see if your area is affected. Under the Restricted Fire Zone regulations, all burning permits are suspended and all open

fires are prohibited. Campfires may be allowed at some organized campgrounds or parks that use approved fire pits and meet certain other criteria. Campers should check with the owners or operators first. Within the

Restricted Fire Zone area, people can still use portable gas stoves for cooking and warmth but the public is asked to use extreme caution. Ministry fire staff and conservation officers will strictly enforce the ban on open burning.

**RESTRICTED  
FIRE  
ZONE**

**Ministry of Natural Resources  
Restricted Fire Zone  
Zones 16-22  
Wednesday, May 9, 2007**



# THE LOCAL MARKET PLACE

## APARTMENTS FOR RENT

**VILLAGE SHOP APARTMENTS**  
Newly renovated with laminate flooring. Quiet secure building. Landry facilities. Applications available at 8 Birch St.E or call 864-1114.<sup>Ap29+</sup>

**You need a decent apartment** with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message.<sup>Sept</sup>

**One-bedroom apartment** for rent. Clean, quiet, separate entrance, parking with plug in. Call 864-0699.<sup>My12</sup>

**Beautiful 2 bedrooms** furnished apartment. Central location, balcony, storage shed, car parking. Reasonably priced at \$595.00 month. Call 864-9075.<sup>My12</sup>

**2 bedroom duplex**, close to downtown, private parking small yard/ front porch freshly painted stove & fridge if needed \$450.00 per month plus hydro. 864-2084 after 6:30.<sup>My19</sup>

## FOR SALE

**Viking tent trailer** Year 2000, like new condition, inside/outside gas stove, awning, 16000 BTU furnace, 1 double, 1 queen bed, three way refrigerator. Asking \$5000.00. 705-362-8191 leave message.<sup>My12</sup>

**2002 Yamaha Scooter.** Only 2700 km. Excellent on gas. \$1500. Phone 864-0665.<sup>My12</sup>

**1993 Honda Civic.** If you are interested please call 864-0849.<sup>My19</sup>

**1985 Southwind motor home**, sleeps 8, clean, well maintained. 2 air conditioners. Includes generator, 4 burner gas stove, furnace, fridge/freezer/microwave. No pets ever allowed. Central Vac. Asking \$17,000.00. Call for more details. 705-864-1448

**1985 Southwind auto-caravane**, couche 8, bonne condition, bien entretenue, 2 air climatisées. Générateur, poêle à propane 4 ronds, fournaise, réfrigérateur, congélateur, micro-onde inclus. Jamais eu d'animaux, balayouse centrale. Demande \$17,000.00. Appeler pour détails. 705-864-1448.<sup>My19</sup>

## HOUSES FOR SALE

**Year Round 2-bedroom home** located at Seven Mile Lake. Woodstove/ electric heat. Water from drilled sand point. \$69,900.00. 864-2196 after 5:00 P.M. - Serious inquiries only.

## SERVICES

**Subscriptions** to the Chapleau Express make great gifts

**\$39.99 Telephone Service.** \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection.<sup>My26</sup>

**Are you looking for a cleaning lady?** Call Line at 864-1377 for more information. Êtes-vous à la recherche d'une femme de ménage? Appelez Line au 864-1377 pour plus d'information.<sup>My12</sup>

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

**Société Alzheimer Society** meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

## NOTICE SACRED HEART Parishioners

The Mass scheduled for Sunday May 13, 2007 will be 9:30 a.m. English and 11 a.m. French NOT 10:30 Bilingual as advertised. We regret any inconvenience this may cause.

## AVIS Paroissiens de l'église SACRÉ-COEUR

Le dimanche 13 mai il y aura 2-messes 9h30 en anglais et 11h en français ET NON 10h30 bilingue tel qu'annoncé Nous regrettons tout inconfort.

## CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**SHOP LOCALLY! We all depend on it..**

## SLOMA CLEANERS

Now in Chapleau on Tuesday & Thursday

## BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE RUSTIC CUPBOARD DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

## CLASSIFIED ADVERTISING RATES

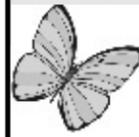
Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

## The Rustic Cupboard

Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items Tel.864-1162 Giftware Fax 864-1935

MAY SALE 25% OFF ON ALL FABRICS & CRAFT SUPPLIES



BUTTERFLY Garden Tea Room



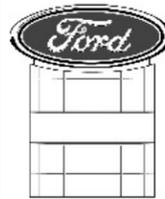
Desserts on Tuesdays

## Notice

Sloma Valet Dry Cleaners is happy to announce that The Rustic Cupboard at 8 Lorne Street North will be the new drop-off and pick-up depot beginning on **Monday, May 13th, 2007.** Monday to Friday, 9:00 A.M. to 4 P.M. For people who still want pick up and delivery, call Sloma at 1-705-264-2241 or Danny's cell at 1-705-363-7804

## Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie 11 Years of Service



Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. P0S 1K0 Bus: 705.856.2775 Fax: 705.856.4862 sales@northernlightsford.ca

## LAMON MOTORS LIMITED

24 HOUR TOWING CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO

TRAVIS GENDRON Sales Consultant

P.O. Box 710 Wawa, Ontario P0S 1K0

FAX: (705) 856-4290 BUS: (705) 856-2394 RES: (705) 856-1185

## HAPPY MOTHER'S DAY!

### GOING TO CHURCH

Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS

26 Lorne Street North -OFFICE- 21 Lansdowne Street N. 864-0747 Sunday/dimanche 9:30 a.m. English 11:00 a.m. French Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)

Liturgy of the Word Liturgie de la parole Sunday/dimanche 11 a.m. Bilingual Mass every 3rd Saturday of the month at 7:00 p.m. PERMANENT DEACON Mr. Ted Castilloux MANDATED Mrs. Marguerite Castilloux

Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 864-1604 Sunday Service 10:30 a.m. Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m. Rev. William P. Ivey

CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828 Sunday School 9:45 a.m. Sunday Services 11 a.m. & 7 p.m. Family Night (ages 1-109) Wednesday 7 - 8:15 p.m. Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH Corner of Beech and Lorne - 864-1221

Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m. Anna Chikoski Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the World Sundays 11 a.m. Liturgie de la Parole Dimanche 11h Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m. Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple 864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available Al Tremblay

## NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

NOUVEAUTÉS Des familles, des secrets - Germaine Beaumont Le sang des Koenigsmark - Juliette Benzoni 1704 - Mylène Gilbert-Dumas La fille du Cardinal - Nadine Grelet Le dernier match - John Grisham La recette du bonheur - Judi Hendricks Gunni le Gauche - Diane Lacombe Jacquou le Croquant (et deux autres romans) - Eugène Le Roy Illusions mortelles - Charlotte Link La paroissienne - Denis Monette NEW DVD - Charlotte's Web

ATTENTION Nous demandons que vous nous apportez vos boîtes de mouchoirs vide. Merci! Please save your empty tissue boxes and bring them to the Library. Thank You

## ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B. Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103 Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4 Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0 Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713



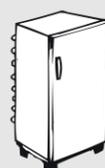
## Mike Brown

MPP/Député Algoma-Manitoulin

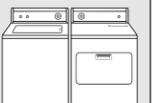
5 Elizabeth Walk Elliot Lake, ON P5A 1Z2 Toll Free 1-800-831-1899 Fax (705) 461-9720 mbrown.mpp.co@liberal.ola.org www.mikebrown.onmpp.ca



## APPLIANCE REPAIRS COLLINGS APPLIANCE SERVICE



Need appliance parts or repairs Give us a call 1-705-264-1708



We also pick up old fridges for disposal



P.O. Box 400 ♦ Fox Lake Reserve ♦ Chapleau, Ontario ♦ P0M 1K0  
 Ph (705) 864-0784 ♦ Fax (705) 864-1760  
 mukesofn@bellnet.ca

## Employment Opportunity Administrative Support Technician

The Chapleau Cree First Nation is seeking a highly motivated, multi-skilled and experienced person to provide general administrative support and office/ clerical duties for the administrative department of the First Nation.

The incumbent will have a demonstrated work background in office procedures, reception duties, records management, addressing public inquiries, financial reconciliation of accounts and be a self starter with exceptional organizational skills.

This position is directly responsible to the Band Administrator. The scope of this position requires at least 2 years experience in a similar operation and possession of a valid driver's license is necessary. Post-secondary education in a related field of study is preferred.

Detailed position descriptions are available at the Chapleau Cree First Nation Band Office. All person interested in this position are encouraged to apply. Please provide a covering letter with résumé on or before May 18, 2007 to the attention of:

Chapleau Cree First Nation  
 P.O. Box 400  
 828 Fox Lake Road  
 Fox Lake Reserve  
 Chapleau, ON P0M 1K0  
 Att: Band Administrator

We thank all applicants in advance but only those selected for an interview will be contacted.

# Chapleau Energy Services improves it's services



Chapleau Energy Services Co. is proud to announce the employment of Terry Laframboise. Terry is a certified tradesman that holds his Master Electrician papers. Chapleau Energy Services will now be offering commercial and residential electrical services along with light plumbing. Staff will be booking calls in advance for a start date of May 22nd, 2007. Chapleau Energy Services is committed to expanding and providing high quality services to Chapleau and its surrounding area. In photo above Don St.Amand and with new employee Terry Laframboise

### ✂

## DOWNTOWN MEDICAL CENTRE CENTRE MÉDICAL DU CENTRE-VILLE

Dr Isenberg/Dr Levenstein/Dr Shapiro

### OFFICE HOURS FOR HEURES D'OUVERTURE POUR MAY/MAI 2007

Sun/dim	Lun/mon	Mar/tue	Wed/mer	Thu/jeu	Fri/ven	Sat/sam
6 Isenberg	7 Isenberg	8 Isenberg	9 Levenstein	10 Levenstein	11 Levenstein	12 Levenstein
13 Levenstein	14 Levenstein	15 Levenstein	16 *	17 *	18 *	19
20	21 *	22 *	23 *	24 *	25 *	26
27	28 *	29 *	30 *	31 *		

There will be no physician in the office where the \* appears, however there will be a staff member in the office from 9:00 until 12:00 noon on each of those days to assist with prescription renewals, booking appointments and travel grants.

- Evening and Sunday appointments may be held if there is a need.
- House calls are available for patients with limited mobility.

Regular Hours : from 9:30 a.m. to 12:00 noon and from 2:00 p.m. to 4:30 p.m.

**For appointments and prescription renewals contact 864-1131**

-Les jours marqués d'un astérisque \* n'y aura pas de médecin en service au bureau, toutefois, un employé sera sur place de 9h00 à midi pour le renouvellements d'ordonnance, la prise de rendez-vous et les bourses de voyage.

-Les cliniques du soir et du dimanche seront disponibles si la demande l'exige.

-Les visites à domicile sont disponibles pour les personnes qui ne peuvent se déplacer

Heures d'ouverture régulières : de 9h30 à midi et de 14h à 16h30.

**Pour rendez-vous et renouvellement d'ordonnance, prière de composer le 864-1131.**

# CELEBRATE COTTAGE LIFE WITH SEARS CATALOGUE!

## SAVE \$10

On your next Sears Catalogue or internet order of \$100 or more\*.  
 Quote bonus offer number **941 612 291** when placing your order.



## SAVE \$20

On your next Sears Catalogue or internet order of \$200 or more\*.  
 Quote bonus offer number **941 612 292** when placing your order.



## SAVE \$50

On your next Sears Catalogue or internet order of \$500 or more\*.  
 Quote bonus offer number **941 612 293** when placing your order.



Offers valid April 30<sup>th</sup> - May 30<sup>th</sup>, 2007.

# Sears<sup>®</sup>

Catalogue

**CALL 1-800-26-SEARS OR  
SHOP ON OUR WEBSITE AT WWW.SEARS.CA**

**Sears Agency at: Chapleau Village Shops  
864-1852**

\*Total merchandise before taxes and delivery charges. Excludes Sears More Value and Sears Essential items and items with prices ending in .97. Gift Certificates, Gift Cards, Loyalty Program packages, installation charges, deferral fees, delivery and maintenance agreement charges. Excludes Sears Retail Store and Outlet/Liquidation Store purchases. Each Bonus Offer Number can be used only once per customer. Cannot be combined with any other Bonus Offer Numbers. Must be used at time of ordering. Cannot be used for Sears account payments or pick-up of C.O.D. orders. Not redeemable for cash or credit in whole or in part.